



Circular 20 / 07 Zirkularra

**2007/2008 GIPUZKOAKO
TALDEEN III. KOPA**

**III COPA DE GIPUZKOA DE
CLUBES 2007/2008**

1.- Data: 2.007ko abenduak 8 eta 9

1.- Fecha: 8-9 de diciembre de 2.007

2.- Tokia: Zarautz

2.- Lugar: Zarautz

3.- 25 metroko, 6 kaleko igerilekua eta kronogailu elektronikoa.

3.- Piscina de 25 metros, 6 calles y cronometraje electrónico.

4.- Proben egitaraua:

4.- Programa de pruebas:

1ª Sesión (8/12/07 10:00 Horas)			
1.-	1500	Libre	Masculino
2.-	200	Braza	Femenino
3.-	200	Braza	Masculino
4.-	100	Libre	Femenino
5.-	100	Libre	Masculino
6.-	50	Espalda	Femenino
7.-	50	Espalda	Masculino
8.-	200	Estilos	Femenino
9.-	200	Estilos	Masculino
10.-	4 x 100	Libre	Femenino
11.-	4 x 100	Libre	Masculino

2ª Sesión (8/12/07 17:00 Horas)			
12.-	4 x 50	Estilos	Femenino
13.-	4 x 50	Estilos	Masculino
14.-	800	Libre	Femenino
15.-	200	Espalda	Masculino
16.-	200	Espalda	Femenino
17.-	100	Braza	Masculino
18.-	100	Braza	Femenino
19.-	50	Mariposa	Masculino
20.-	50	Mariposa	Femenino
21.-	100	Estilos	Masculino
22.-	100	Estilos	Femenino
23.-	4 x 200	Libre	Masculino

3ª Sesión (9/12/07 10:00 Horas)			
24.-	4 x 50	Libre	Femenino
25.-	4 x 50	Libre	Masculino
26.-	200	Libre	Femenino
27.-	200	Libre	Masculino
28.-	100	Mariposa	Femenino
29.-	100	Mariposa	Masculino
30.-	50	Braza	Femenino
31.-	50	Braza	Masculino
32.-	400	Estilos	Femenino
33.-	400	Estilos	Masculino
34.-	4 x 200	Libre	Femenino

4ª Sesión (9/12/07 17:00 Horas)			
35.-	50	Libre	Femenino
36.-	50	Libre	Masculino
37.-	200	Mariposa	Femenino
38.-	200	Mariposa	Masculino
39.-	100	Espalda	Femenino
40.-	100	Espalda	Masculino
41.-	400	Libre	Femenino
42.-	400	Libre	Masculino
43.-	4 x 100	Estilos	Femenino
44.-	4 x 100	Estilos	Masculino



5. PARTAIDETZA

5.1. KATEGORIAK

Absolutoa

5.2 Denboraldi honetan, EIF-FVNko igeriketako lizentzia eguneratua duten Gipuzkoako klubetako igerilariak soilik parte hartu ahal izango dute.

5.3 Partehartzeko balio duten markak 2006ko urriaren 1etik aurrera eginikoak izango dira.

5.4 Errelebotako markek balio ahal izateko, txapelketen batean eginak edo denboren baturak eginez lortutakoak izan beharko dira. Denboren batura egitean igerilarien izenak, egindako denborak eta igeri egindako datak azaldu beharko dute.

5.5 Klub bakoitzak probako gehienez 2 igerilari aurkez ditzake.

5.5 Igerilari bakoitzak 3 probetan parte ahal izango du gehienez, erreleboetaz gain. Jardunaldi bakar batean 3 probetan ezin izango du inondik inora parte hartu.

5.7 GIFek serieen behin-behineko zerrenda bat argitaratuko du bere web orrian (<http://www.igeri.net/>) abenduak 3 astelehena. Bertan akatsik antzeman ezkeror, GIFen adieraziko dira abenduak 5 asteazkena 12:00rak baino lehen.

5.8 Maila bakoitzean Euskal Herriko 2007/2008 kopian parte hartzen ez duten klubek parte hartu ahal izango dute, eta parte hartzen duten klubetatik beste talde bat osatzen dutenek, B talde bat adibidez.

5.9. Talde partehartzaileek ez dute derrigorrezkoa izango proba guztietan igerilariak sartzea eta ezta ere bi igerilari

5. PARTICIPACIÓN:

5.1. CATEGORÍAS:

Absoluta

5.2. Podrán participar exclusivamente los nadadores de clubs de Guipúzcoa con licencia federativa de natación de la EIF-FVN en vigor para la presente temporada.

5.3. Las marcas de participación se consideran válidas a partir del el 1 de octubre de 2006.

5.4. Se considerarán válidas las marcas de relevos conseguidas en competición o bien por suma de tiempos de los componentes del relevo, en cuyo caso deberá figurar en la inscripción el nombre de cada nadador, así como la marca y la fecha en que la consiguió.

5.5.- Cada club podrá presentar un máximo de dos nadadores por prueba.

5.6. Cada nadador podrá participar en un máximo de tres pruebas individuales, además de los relevos. En ningún caso, podrá participar en tres pruebas individuales en la misma jornada.

5.7. La FGN publicará un listado provisional de series en su página web (www.igeri.net) el lunes 3 de diciembre. Los errores detectados en las mismas se comunicarán en la FGN antes del miércoles 5 de diciembre a las 12.00 horas.

5.8.- Podrán participar en cada categoría los clubs que no participan en la Copa de Euskal Herria 2007/2008 y los equipos B de los clubs que participan en la Copa de Euskal Herria 2007/2008.

5.9. Los clubs participantes no están obligados a rellenar todas las pruebas ni a rellenar dos nadadores por prueba.



osatzea.

6. GUTXIENEOAK:

Gutxienekorik gabeko lehiaketa.

6. MINIMAS:

Competición sin minimas.

7. IZEN EMATEAK:

7.1 Inskripzioak erlazio nominalak bidaliz egingo dira, bertako atal guztiak betez. "PcJunior" programan egindako inskripzioak ere onartuko direlarik.

7. INSCRIPCIONES:

7.1. Las inscripciones se realizarán enviando la relación nominal cumplimentando todos sus apartados. Asimismo se aceptarán las inscripciones tramitadas con el programa "PcJunior".

7.2 Klubek egiten dituzten inskripzioetan, edozein eratarata egiten dituztela ere, erreleboetarako bakarrik inskribaturiko igerilariek ere azaldu behar dute

7.2. Los clubes deberán incluir en las relaciones nominales individuales (o archivos de PcJunior) a aquellos nadadores que sólo participen en pruebas de relevos.

7.3 Klub bakoitzak bere inskripzioak (korreo arruntez, e-mailez edo fax-ez) Gipuzkoako igeriketa federakuntzara bidaliko ditu, azaroaren 9 osteguna baino lehen goizeko 13:00etan. Ondoren jasotakoak onartuko ez direlarik.

7.3. Cada club enviará (correo ordinario, correo electrónico o fax) sus inscripciones a su a la Federación Gipuzkoana de Natación, quien deberá recibirlas lo más tarde el jueves 29 de noviembre a las 13.00 de la mañana, no admitiéndose las recibidas con posterioridad.

7.4 "PcJunior" erabiliz inskripzioak egin behar dituzten klubei GIFek aldeztu aurretik lehiaketa duen fitxeroa bidaliko die, klub hauek e-mailez bueltatu beharko dutelarik GIFra.

7.4. La FGN remitirá con anterioridad el fichero de competición del programa "Pcjunior" a los clubs para hacer las inscripciones, que los devolverán por el e-mail a la FGN.

8. LEHIAKETAREN FORMULA

8.1 Serieak marka bidez osatuko dira, jaiotze data kontutan izan gabe.

8. FÓRMULA DE COMPETICIÓN

8.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.

8.2. Erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

8.2. Se nadará por el sistema de contra el reloj.

8.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

8.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia etc...) todas las pruebas se regirán de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la R.F.E.N. .

8.4. Lehiaketa honetan irteera bakarrek

8.4. La competición se hara con la



arautegia erabiliko da.

normativa de una salida.

9. ANTOLAKETA:

9.1. Lehiaketaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako GIFeko Epailen Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jo ondoren diru laguntza jasotzeko.

9. ORGANIZACIÓN:

9.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con el apoyo del Colegio de árbitros de la F.G.N.. El club organizador se deberá poner en contacto con la F.G.N. donde se le dictaran las normas a cumplir para dar validez a la prueba y posteriormente obtener la subvención

10. BAJAK

10.1- Bajak idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, lehiaketa hasi baina ordu erdi lehenago beranduenera.

10. BAJAS

10.1.- Las bajas se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas se entregarán en la secretaría de la competición hasta media hora antes del inicio de la competición,.

10.2- Bajak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsonek hau lehiaketa hortarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

10.2.- Las bajas serán entregadas por el delegado o entrenador del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle

10.3.- Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek ihardunaldi osoan ezingo du igeri egin (erreleboetako probetan ere ez) eta ezin izango da ordezkatu

10.3.- La no presentación de un nadador a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la jornada (incluidas las de relevos) y no será sustituido.

11. ALDAKETAK

11. CAMBIOS

11.1- Igerilarien aldaketak onartuko dira jardunaldia hasi baino 30 minutu lehenagorarte, beti ere Lehiaketako Zuzendariari aurretik abisatuz.

11.1.- Se aceptarán sustituciones de nadadores/as hasta 30 minutos antes del inicio de cada jornada, previa comunicación al Director de Competición.

11.2 Buruturiko aldaketek serietan ez dute inolako eraginik izango, igerilari bat beste batez ordezkatua izango delarik.

11.2.- Los cambios efectuados no modificarán las composiciones de las series, siendo sólo sustituido el nadador/a.



12. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

12.1- 2 klasifikazio absolutu egingo dira, bat gizonezkoena eta bestea emakumezkoena.

12.2- Maila eta probako puntuazioa "tabla alemaniarra" delakoa erabiliz osatuko da, erreleokak ere kontutan hartuaz.

12.3 Gipuzkoako kopako klasifikazioa, gipuzkoarrak izanik Euskal Herriko kopan parte hartzen duten klubuen emaitzak gehituta osatuko da (lehiaketa formula berbera da).

13. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

13.1. GIF-k edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai minimen inguruan zein beste edozein arlotan.

13.2. GIF-k lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

13.3 Erreglamentu honetan aurreikusten ez dena GIFko lehiaketetako normatibaz azaltzen denarenarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz R.F.E.N.ren lehiaketei buruzko erreglamendua erabiliko litzateke.

12. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION

12.1.- Se establecerán dos clasificaciones absolutas, una Masculina y otra Femenina.

12.2.- La puntuación por prueba y categoría se confeccionará aplicando la "tabla alemana" a las marcas conseguidas, incluidos los relevos.

12.3. La clasificación de la copa de Gipuzkoa se hará añadiendo los clubs participantes en la Copa de Euskal Herria (la formula de competición es la misma).

13. SANCIONES y NOTA FINAL

13.1. Las FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

13.2. Las FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Arbitro de la competición.

13.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la Federación Gipuzkoana de Natación en su caso por el reglamento general de competiciones de la R.F.E.N.

Donostia 2007-10-24